

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 51

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

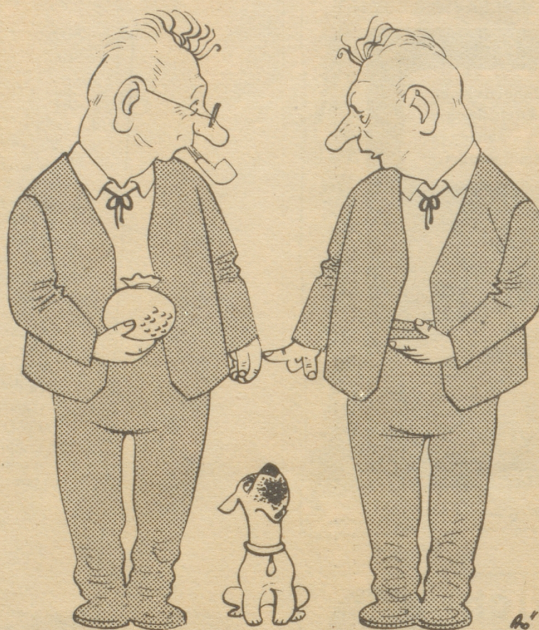
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Ein paar hundert gute Franken  
 Hatte ich noch auf den Banken,  
 Im Advent ging ich verstoßen  
 Auf die Banken, sie go holen.  
 Es war höchste Zeit zu denken  
 Was man soll den Lieben schenken.  
 Plötzlich stieß mein besseres Ich,  
 Was nicht oft geschieht, auf mich,  
 Also frug ich, was ich nun  
 Mit dem Bollen soll go tun.  
 Etz vergiß Du Chindumpfrau,  
 Sprach das Ich, das bessere, rauh,  
 Geh und zahle Deine Steuer  
 Mit der Summe des Erlöses!  
 Ach, mein besseres Ich ist heuer  
 Unzulänglicher als mein böses!



**FIRST QUALITY!**  
 at Charles Michel's  
 Temple of gourmets

**ZunftHaus Zimmerleuten**  
CHARLES MICHEL ZÜRICH • TEL. 32 42 36



**TSUZE** LABEL

das appetitanregende u. bekömmliche APERITIF  
 und der delizöse LIQUEUR

Alleinfabrikant: E. FAVRE S. A. Genf



**Kongresshaus Zürich**  
 Versammlungen, Clubabende,  
 Hochzeiten, Gesellschaftliche  
 Veranstaltungen.  
 Ob groß oder klein, für jeden  
 Zweck finden Sie einen pas-  
 senden Raum. Tel. 27 56 30



# WATERMAN

unter jeden Weihnachtsbaum



S. A. E. Cusenier Fils Ainé Bâle I

Als Reiseunterhaltung — eine Nebelspaltung!



## 1000 neue Kochmöglichkeiten

Verblüffend schmackhafte neue Gerichte zaubert ROTOR, der Hexenmeister der modernen Küche, hervor, das unentbehrliche Gerät der fortschrittlichen Hausfrau.

ROTOR ist nur in erstklassigen Geschäften zu beziehen.

Generalvertretung für die Schweiz:  
A. Ritschard-Jampen, Uetendorf / Bern  
Tel. (033) 5 52 81



Mein schönes Haar verdanke ich  
Dr. Dralle's Birken-Haarwasser!

Fabrik in Basel

## Wieder da... WILLIAMS

die begehrteste aller Rasiercremen

Nur Williams Rasiercreme erlaubt Ihnen ein so leichtes, bequemes und scharfes Ausrasieren. Es kommt nicht von ungefähr, daß die bestrasierten Männer der ganzen Welt Williams Rasiercreme mit Lanolin brauchen.

Die altbekannte Tube enthält nun das milde Lanolin.

Grosse Tube Fr. 2.80, doppelte Tube Fr. 4.50

Makers of fine shaving preparations  
for over 100 years

Generalvertretung für die Schweiz: Emil Gachnang, Binzstr. 44, Zürich



Mauler & Cie. au Prieuré St. Pierre Môtiers-Travers  
Schweizer Haus gegründet 1829